

Виходить у Львові  
що дні (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ:  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

ПІСЬМА приймають ся  
лиш франковані.

РУКОПИСІ  
вертають ся лише на  
окрім жадання і за зло-  
женем оплати поштової.

РЕКЛАМАЦІЙ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської”.

## Запросини до передплати.

Вже лиш короткий час ділить нас  
від кінця року; для того пригадуємо  
нашим Вп. Передплатникам, що пора  
відновити передплату.

Вступаючи в дев'ятнадцятий  
рік нашого видавництва, будемо як  
і доси старати ся о то, щоби наша ча-  
сопись несла съвітло правди і науки  
в як найдальші закутини нашого краю;  
щоби ширила взаємну братню любов  
і згоду не лиш між дітьми одного  
і того самого народу, але й зі всіма ти-  
ми, з котрими воля Божа і події істо-  
ричні злучили нас на одні землі, та  
щоби подаючи всілякі вісти з широкого  
съвіту і познакомляючи своїх читачів  
зі здобутками на всіляких полях люд-  
ського знання, стала ся для читачів в їх  
вільних від занять хвилях жерелом при-  
ятної і хосенної забави, підручником  
всілякого знання та щирим і совітним

дорадником для тих, котрі того по-  
требують.

„Народна Часопись“ буде і в новім  
році виходити під тими самими услі-  
вами що доси а іменно:

Для львівських передплатників в агентії  
дневників п. Ст. Соколовського пасаж Гавсмана  
ч. 9 і для передплатників на провінції в ц.  
Староствах:

на цілий рік	К	4·80	с.
на пів року	"	2·40	"
на четверть року	"	1·20	"
місячно	"	—·40	"
поодиноке число 2 с.			

Для передплатників в нашій Адміністра-  
ції ул. Чарнецького ч. 12, котрі хотять, щоби  
їм висилати безпосередньо поштою:

на цілий рік	К	10·80	с.
на пів року	"	5·40	"
на четверть року	"	2·70	"
місячно	"	—·90	"
поодиноке число 6 с.			

Передплата у Львові  
в агентії дневн. пасаж  
Гавсмана 9 і в п.к. Стар-  
оствах на провінції:

на цілий рік	К	4·80
на пів року	"	2·40
на четверть року	"	1·20
місячно	"	—·40
Поодиноке число 2 с.		

З поштовою пре-  
силкою:

на цілий рік	К	10·80
на пів року	"	5·40
на четверть року	"	2·70
місячно	"	—·90
Поодиноке число 6 с.		

## Вісти політичні.

До ситуації. — Міністер Ізвольський про загра-  
ничне положення. — Напад на президента  
Фалльера.

Під час побуту у Відні неперечно замітів  
др. Векерльє перші сліди австрійського опору  
против задушиної військової угоди. З усіх вістей  
про послухання дра Векерльєго виходить, що  
він застав у Відні положене зовсім змічене і  
тому запитуваний о вислід послухання, дав дуже  
коротеньку відповідь, що послухання не спри-  
чинило ніякого рішення, але він має надію, що  
небавом положене поправить ся. Коли так, то  
очевидно почув він там немилі річи, а крім  
того розійшлися вісти про можливість відставки  
міністра Шенайха. Вправді заперечують тій  
вісти, однак все ж она знаменна для оцінки  
положення і звороту в справі військової угоди  
котру від послідного побуту гр. Андрашого  
уважали вже довершеною. Виявило ся, що  
урядові заяви що до сповнення мадярських  
бажань у військових справах були пересажені  
і що властиво лише бар. Шевайх згоджував  
ся на них. Виявило ся при тім, що австрійські  
міністри законодатні в Австро-Угорщині, а не військові

молебні по померших, котрих кістки давно вже  
зігліли в гробі. Все тут робить ся побіжно,  
так сказати, в загальніх чертах, що не дають  
надто займати ся подробицями. То робить  
суворих душпастирів менше здерхливими на  
формальноти і „блудні шлюби“, які представля-  
ють в Сибірі окрему рубрику провин місії  
духовенства, менше їх лякають, як съвящени-  
ків більше близьких парохій.

Очевидно — подумав я — Степан, дові-  
давши ся про недавнє перебування такого душ-  
пастиря, іде, аби вволити волю Марусі.

Темна точка на гірській стежці щезла....  
Наші коні бігли знов коліями лягуского шляху,  
зриваючи з права і зліва сочисту траву з роз-  
кішними степовими цвітами.

## VII.

Я нічого не довідав ся про наслідок тих  
переговорів.

До зими Степан і Маруся були два рази  
в місточку і заїздили до нас вже як знакомі.  
Степан оживляв ся при людях, Маруся пере-  
стала нас уникати, хоч як була перше мовч-  
лива і незовариска. Рік випав щасливий і спра-  
ва Марусина ішла добре. Єї огірки, які она ква-  
сила якимсь відмінним способом, или славу  
навіть в місті і лучило ся, що за ними приї-  
дили умисно козаки за триста верстов. Тому  
не треба дивувати ся. Хоч як то дивно, але  
віддалене зовсім не лякає в тих даліх, рідко  
заселених місцях в дуже поганими дорогами.  
Один американський подорожник по Сибіри опо-

відав з зачудованем в своїй книжці, як одного  
разу коло Колимска єго дігнав губернаторський  
післанець, козак, аби доручити єму з пошаною  
папіросницю і грудку масла, які він забув на  
стациї в Якутску. А від Якутска до Колимска  
більше як півтора тисяч верстов! Треба додати  
що тоді коло Колимска прокинула ся одна з  
найстрашніших пошестий — віспа із губер-  
наторського міста нетерпеливо дожидала вісія-  
ної лімфи. Лікар і урядники привітали козака  
з радостию і були незвичайно розчаровані, до-  
відавши ся, що той приїхав не з лімфою, а з  
папіросницею.

В поводженню Марусі я не помічав нічого  
болітного або мученичого. Она поводила ся як  
спокійна, роботища господиня, що сьміло і пев-  
но порядкувала власні справи.

— Ну й кремінь жінка! — говорив про  
неї Поляк торговельник, що достарчував по-  
живи рудокопам. Однаково в его голосі чула ся  
не лише прихильність до хорошої жінки,  
але й поважане для господині.

Степан також ходив по свободі і з при-  
чини безробіття приглядав ся коням, надіючи  
ся виміняти свого буданка. Він повергав на  
ніч трохи під чаркою, але не піяний. Взагалі я  
придивився своїм гостям, питуючи себе з за-  
чудованем: чи справді все те, що на хвилю  
мигнуло передо мною над далеким озером серед  
білої ночі — то лиш моя уява і ті люди живу-  
ть рівним, нічим не закаламученим, звичай-  
ним житєм? Я приглядав ся Марусі, іноді  
стараючися розсмішити її, пригадуючи собі не-  
рівній, болітний сьміх її, який лишив ся в

## Маруся.

З російского — Володим. Короленка.

(Дальше).

Доїхавши до перехрестної дороги, показав  
нам Степан наш напрям, а сам завернув до  
ріки. За якийсь час ми побачили на другій  
бокі ріки невелику темну точку, що посувала  
ся по крейдяних скалах крутого берега.

— Чого понесло єго за Налькав? — спітав  
задумано мій товариш.

— А ви знаєте, що він туди поїхав?

— Так. Казав, що до попа. Яке у него  
діло? Правду кажете, ледве чи то вдоволене  
від самої праці....

— Мені здається ся, що ви помиляєте ся —  
відповів я, не вдаючи ся однако в суперечку.  
Мені пригадали ся слова Тимофія. Там, куди  
іхав тепер Степан, була тунгузка пустка.  
Съвященики, що вандрують все по своїх вели-  
ких парохіях, суть правдивими подвижниками  
своєї місії, але разом з тим самі в значній мірі  
дичіють. Я бачив одного з них: то був незви-  
чайно смугливий, незвичайно суворий і рівно-  
часно незвичайно моячливий чоловік, що забув  
говорити познаними речениями. В конечності він  
висловлював ся однословно, але мимо того по  
своєму докладно.

Обізджаючи свої парохії, такі съвященики  
вічно з конечності людьї, у котрих давно  
бігають діти; їх разом хрестять і віденівують

чинники не згодилися ще на погляд бар. Шенайха в тій справі, а др. Векерле виїхав з Відня з тим пересвідченням, що Мадяри ще не мають сили орудувати по своїй думці всею австро-угорською армією.

Pester Lloyd дуже невдоволений тим, що Reichspost удалила на намагання угорського міністера, що оно в порозумінні з міністром Шенайхом бажає довести до військової угоди, обнимаючи міродатні австр. круги. Дневник той виступав отже різко против Reichspost і христ. суспільників, що они мобілізують пристив бар. Шенайха задля того, що в заяві військової управи сказано, що обмежені до найтісніших границь домагання Угрів у військових справах не суперечать одноцільності австр-угорської армії і є бойовісті.

На п'ятачному засіданні російської Думи виступив міністер заграницьких справ Ізвольський з своєю давньою заповіданою мовою про заграницьке положення і політику Росії. В своїй промові Ізвольський загалом сконстатував, що політика Росії є на скрізь мирна і що з тієї сторони не грозить съюзовому миру ніяка небезпечність. Обговоривши відносини Росії до ріжних держав, приступив до визначення свого становища що до анексії Босні і Герцеговини та проголошення болгарської незалежності. Зміст сего уступу промови Ізвольського слідуючий:

Серед російського громадянства обізвалися голоси за протестом правителства против анексії, при чим — як то часто буває в хвилях більшого подразнення суспільності — оцінку діяльності правителства основано не так на конкретних фактах як радше на всіляких, майже лаґендарних донесенях і оповіданнях. На атаки звернені против своєї особи міністер може заявити думі отсе: хто від бесідника вимагає острого протесту против анексії, той припускає очевидно, що російський міністер справ заграницьких може в тій квестії ділти

незалежно від деякої політичної стадії та від зобовязань, які пороблено давніше. На жаль так оно не є. Заслону, яка закриває мінувшину, тепер трохи розхилено. Хоч то сталося через чужу недискрецію, то міністер не може заперечити автентичності оповіщених документів про пештеську конференцію з 1877 р. та про берлінську декларацію з 1878. Суд про ті акти належить до історії, але на міністра спадає обовязок числити їх з ними та з цілим рядом пізніших дипломатичних умов, з яких одні безперечно утратили свою правосильність, але другі ще значно важуть свободу російської дипломатії. Серед таких обставин не тіжко предвидіти, до яких небезпечних наслідків був би довів протест Росії. Условінною протесту є суть юридичні права, або намір ужите насилия.

З того отже, що міністер міг сказати про давніші зобовязання, може Дума вивести висновок, які крихкі були би юридичні основи протесту, котрий безперечно заострив би відношення до Австро-Угорщини, а навіть може бути викликав фактичний конфлікт. А оголошування протесту, коли не маємо наміру в разі потреби підпирати його з оружием в руці, було б найбільшою політичною похибкою і на таке міністер не згодився.

Однак хоч Росія не має політичних прав, аби самій запротестувати, то она має право, а навіть обовязок показати свої міжнародні акти, котрі означають положення Босні, значить, берлінський договір. Хоч той договір знівечив добру половину вислідів, які Росія узискала була в користь славянських народів, то однако не нарушувала єго она через трицять літ. Коли однак тепер одна з держав рішила ся порушити гадку зміни некористного для артикулу берлінського договору, а Росія не може саму перешкодити, то на неї спадає моральний обовязок вказати на інші артикули сего договору, що суть некористні й звязуючі для Ро-

сії, а особливо для балканських держав і Туреччини. Способ поставлення квестії Росії, до якого прилучила їх і більшість держав, сам собою наводить на гадку скликання конференції. Однак гадка не походить від бесідника, тільки від Туреччини, як безпосередно пошкодованої. Конференція потрібна тим всім, для кого право стоїть вище, як яка небудь подія. Є важливою річию стерегти принципи, що без згоди великих держав, які підписали який небудь договір, не можна сего договору змінити. Росія може числити на згаду, коли не всіх держав, то бодай більшості.

Притім Росія цілком не заняла неприхильного становища супротив Австро-Угорщини. Ту саму гадку висказав недавно Тіттоні.

Опісля подав міністер ді відомості зміст остаточного телеграфічного обіжника до представителів Росії в державах, що підписали берлінський договір, після чого визначив, що від початку кризи Росія поступала згідно не тільки з Францією але також в Англію й Італією.

Туреччина буде мати в переговорах важливу роль до сповнення. Може она числити на симпатії Росії що до своїх оправданих домагань. Міністер перееконаний, що також Австро-Угорщина, яка власне доказала свій мирний нарядок і солідарна з нею Німеччини, заявляє ся за таким залагодженем спірних квестій, яке буде користне для загального миру.

Росія приступає до переговорів без самолюбів намірів. Буде стреміти до заховання міра, потрібного всім, при помочі всіх дипломатичних засобів в обороні всіх балканських держав без ріжниці, горячо і безкористно. З почином Росії приято до програми конференції точку з деякими користями для Сербії і Чорногорії. З великою прихильністю відноситься ся Росія до Болгарії, перед якою однак не затаїла, що єї оголошена незалежність зробило поважні враження. Болгарія поступила проти налягаючих рад Росії, але Росія не може позбутися симпатії для сотвореної через неї Болгарії, коли она осигнула ціль, яку їй Росія витичила. Тому Росія старає ся о як найскорше заключене справедливої угоди між Болгарією а Туреччиною. Болгарію повідомлено, що дальнє поведення Росії зависить не від поведення Болгарії в минувшості, але в будущності, від того, о скілько Болгарія остане солідарною з прочими балканськими державами. Болгарія, Сербія і Чорногора мусить перенятися ся почувані, що між нами мусить інстинтувати моральна і політична єдність.

Росія наміряє поставити ті держави в одній ряді з Туреччиною і залучити їх спільною гадкою про оборону своєї народної і економічної самостійності. Так бажаємо показати Туреччині свою прихильність для її конституційного розвитку.

Росія надіє ся, що зрозуміють її в Білгороді і Цетинії, що треба зберігти холодну кров. Російське правителство рішучо заповіло, що его поперте буде залежати від поведення тих народів. В тім пануве повна згода між російським правителством і суспільностю; а доказом того є депеша президента Думи до президента сербської скupштини, в якій підчеркнено, що лише мирова дорога може запевнити виключно критичної ситуації для Славянства. Відповідних вказівок уделено в одній і в другій місці.

При кінці висловив міністер надію, що его виводи дадуть доволі ясне виображення про заграницьку політику Росії та що в Росії як і поза її границями стане ся зовсім ясною рі-

мої пам'яті. Але она навіть ані раз не усміхнула ся.

На третій день вечором, вишовши на своє подвір'я, я запримітив, що хата Татарина Абрашки, що жив через улицю від нас, дуже освітлена. Крізь невеличкі вікна видно було, що в хаті багато людей. Абрам Ахметзянов займав ся шинкарством.

То був чоловік гідний уваги. Як він так і його жінка Гаріфа, которую на селі звали Марію, зовсім не були подібні до Монголів. Він мав кругле лицо, дуже смагливе, але мимо того з м'якими, правильними чертами і великі, до бродушні очі... Однак була визначною рускою красавицею, трохи гладкою, з острим і як то кажу, визиваючим поглядом. Абрашка любив єї незвичайно, але про неї казали, що она де коли зраджувала єго. Одного разу, повернувшись несподівано до дому, він чогось стрілив коло своєї юрти. Казали на другий день, що баранкова шапка одного Абдула Сабитулліна була прострілена шротом і що тільки груба повстяна тютбетейка виратувала єго лису голову. Сабитуллін був старий. Якийсь час він стеріг ся ходити коло Абрамової хати. Але я бачив Абрама і Марію на третій день по вистрілі. Она держала себе з звичайною у неї свідомістю своєї красоти, що робила чоловіка зовсім плямим, а він дивився на неї з таким самим, як все, залюбленим поглядом.

Він мав славу найбільшою шаленою горло-різом і найспритнішого злодія. Я довго тому не вірив. Кілька разів той Абрам робив мені і моїм товарищам суспільні прислуги і при тім в єго очах съвітила ся така простодушність, що я не міг погодити з тим оповідання про его недобри учинки. Я відчував навіть приємність розмовляючи з ними, а особливо тоді, коли я дивився в єго глубокі, по дитинству простодушні і добри очі. Тільки раз по якийсь новій

дзвінчаній пригоді з Марію він дуже пив кілька днів і прийшов до мене надвечер цілий зворушеній і трохи дикий.

Якийсь час він сидів тільки і злегка похитував ся. Відтак поглянув на мене і немов пізнаючи, де знаходить ся, промовив:

— А, ось хто!.. Від'їздите, хату кидаєте... Цілу віч стоять... рушили що небудь у вас Татари?

— Не рушили.

— Горівки поставиш мені?

— Не поставлю.

— Чому не поставиш?

— Ти знаєш, Абраме, що ми до тебе не ходимо горівку пити. Чаю, коли хочеш, запарю... А відкупляти ся від вас ми не будемо...

— Що ти, брате! Невже, борони Боже, я за тим — промовив він з проблиском съвідомості. — Пляний, брате, Абрашка, серце заняло ся...

Відтак підвів ся, наблизив ся до мене, поклад руку на плече і сильно стиснувши єго, нахилив до мене звісно розпалене лицо. Єго очі були так само добри, тільки зробили ся немов більші і искрили ся майже з одушевленням.

— Що ви за люди? — сказав. — Я не знаю, що ви за люди... А я ось який чоловік... Ах, брате!.. Як би мені не Марія... Давно би я собі каторгу заробив!

Я був здивований глубокостю і широтою того виклику. Була в нім і туго за юнацтвом, що марно пропадало і непохитна цечність, що — які би не були люди і погляди їх — все таки найдорожчий чоловік той, що съміливо був по найнебезпечнішіх стежках життя, з котрих скоро спотикнеш ся... попадеш просто в каторгу.

(Дальше буде).

чию, що Росія не стремить до ніяких самолюбивих цілій, тілько старає ся о легальну, мирну полагоду згаданих квестій, яка відповідає народному достоїнству Росії.

В п'ятницю рано луцила ся в Парижі поїзд, яка викликала досить розголосу і сенсації. Іменно коли президент Республіки Фалієр вийшов перед полуднем на прохід, напав на него несподівано якийсь чоловік і ударив його по голові рукою та потограв за бороду. На пастника ейчас уважано. Називається він Жан Маттіс і є каварняним кельнером. При напастнику не найдено ніякого оружия. На поліції давав неясні відповіди. Здається, що мався тут діло з учинком божевільного. Міністри і тільки дипломатичне явилися по нападі у президента і виявили своє обурене з причини нападу.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 28-го грудня 1908

— Продовжене ферій святочних. З гравою Ради шкільної доносять: На внесене місковою комісією санітарної, підперте також краївим референтом санітарним, будуть всі школи середні, семінарії учителські і школи народні у Львові замкнені через кілька днів, які ділять святочні ферії рим.-кат. обряду від святочних ферій після греко-кат. обряду і для того наукові розвідні ся аж в понеділок дня 11 січня 1909. Се заряджене відноситься ся до всіх заведень наукових мужеских і жіноческих як публичних так і приватних лише в місті Львові. Причиною того заряджене стали ся численні случаї занедужання за шкарлатину в послідні дні межі шкільною молодіжію. Місцева Рада шкільна окружна постановила, що під час таких ферій мають бути очищені всі комнати шкільні, а підлоги, коритарі і лавки шкільні мають бути вишуковані горячим лугом. Фізикат міський має надію, що ся перерва в науці шкільній причинить ся до спинення поїсти шкарлатини у Львові.

— Іменування в корпусі сторожі скарбової. Старшими респіцієнтами іменовані респіцієнти: Ст. Старжевський, Теоф. Рудницький, Ів. Ром. Кірхнер, Йос. Баванкевич і Йос. Леснак. — Комісарами II кл. іменовані респіцієнти між іншими: Йос. Зволінський для Перемишила, Пет. Березюк для Бережан, Кар. Маєр для Бродів, Йос. Маєвський для Радехова, Войт. Фарон для Нов. Санча, Мар. Волянин для Коломиї, Кар. Вендель для Сигінівки, Ант. Початко для Козови. — Комісарами I кл. іменовані комісарі II кл. між іншими: Йос. Капаїн для Тлустого, Мат. Гібовський для Зборова, Анг. Гутвінський для Кривча, Ант. Церанович для Грималова, Леоп. Василювич для Чесанова, Ем. Навроцький для Любачева, Каз. Кнапік для Козови, Тома Клісецький для Збаражу.

— Двокоронівки замість гульденів. Що би усунути зовсім з обігу старі гульдени, постановило австрійське і угорське міністерство фінансів вичеканити в найближчім часі 75 мільйонів двокоронових монет вартості 150 мільйонів корон. По випущенню в обіг тих двокороновок давні гульдени будуть зовсім стагнені в обігу.

— Важче для всіх! Сповіщаючи бажане загальних зборів, мав Руске Тов. педагогічне видрукувати список всіх членів. В тім списі будуть поміщені всі члени, що за останні три роки видали вкладки. В інтересі цілої інтелігенції і добра Товариства є, аби нікого з Русинів не бракувало в тім виказі. Хто отже не заплатив всіх своїх вкладок, нехай зараз їх пришає і подасть свою точну адресу, а хто ще з Русинів не належить до Руского Тов. педагогічного, нехай впише ся і пришле 1 К вписового а 2 К яко цілорічну вкладку. Селяни й міщани платять 1 К вписового й 1 К річної вкладки. Також і всі філії Руского Товариства педагогічного мають найдальше до дня 15 січня прислати виказ своїх членів, котрі поплатили вкладки (чи від тих, що ще не поплатили вкладок, мають стягнути до 1 січня). Адреса: Руске Тов. педагогічне, Львів, ул. Вірменська ч. 2.

— Репертуар руского театру в Дрогобичі (Саля міска). Початок о годині 7 вечором. Білети продаються раніше Народна Торговля.

Ві второк, дні 29 с. м. „Мари“, драма в 3 діях Г. Ібзена.

В середу, дні 30 с. м. „Фавст“, опера в 5 діях а в відслонах К. Гунода.

— Дрібні вісти. При нагоді съяті і Нового року збирайте датки на рускі школи і бурси удержані Руск. Тов. педагогічним, Львів ул. Вірменська ч. 2. — Загальні збори тов. „Руска Бесіда“ в Тернополі відбудуться в середу дня 30 с. м. о год. пів до 7 вечором. На порядку днівнім звіт уступаючого і вибір нового виділу. — В Судовій Вишині відбудуться дні 31 с. м. в читальній домі збори даків з деканатів судово вищенького, яворівського, мостиського і рудецького.

— Оброблене висільця. З Корнайбурга коло Відня доносять: Поміщик різницький Михайло Клердорфер ідуши лугами над Дунаєм побачив висічого на дереві самоубийника. Не надумуючись довго відрізав висільця, здомів в трупа одін і убраався в него, стягнув також черевики, а знайшовши в одінію самоубийника 5 корон пішов зараз до шинку і пропив їх, а відтак продав ще й черевики з висільця за корону. Тим і зрадив ся; его арештовано і оногди засуджено за оброблене висільця на місці тяжкої вязниці.

## Т е л е г р а м и.

Білгород 28 грудня. Бесіду Ізвольського вигошенню в Думі принято загально в вдоволенем.

Константинополь 28 грудня. Експозе Ізвольського в Думі викликало тут велике вражене і замітки у всіх політичних кругах. Велике вражене зробила вість, що Росія не буде протестувати против анексії Боснії і Герцеговини.

Константинополь 28 грудня. Султан видав іраде, котрим іменував Ахмеда Різу президентом, а Фалага першим віцепрезидентом палати послів.

Константинополь 28 грудня. На засіданні палати послів президент Ахмед Різа виолосив бесіду, в котрій сказав, що слова тут вигошенні, будуть призначені не лише для турецкого варода, але для цілого світу. Парламент повинен розпочати працю в дусі конституційнім.

Париж 28 грудня. Міністер заграницьких справ Шпон, міністер війни Пікар і президент кабінету Клемансо відбули вчера в присутності французького посла в Тангері, Револьта, конференцію о зарядженнях в цілі постепенного відкликання французького войска з Марокка.

Прага 28 грудня. Narodni Listy доносять з Відня: Правительство виготовило вже язиковий закон і закон о поділі Чех на округи і наміряє предложить їх раді державній. Оба закони без першого читання мають бути передані комісії, котра вибере знов субкомітет, зложений лише з німецьких і ческих послів з Чех.

## Надіслане.

### С о l o S S e i m

в пасажи Германів  
при ул. Софіївській у Львові.

### Нова сенсаційна програма

від 16 до 31 грудня 1908.

Щоденно о год. 8 вечор представлена. В неділі: съвата 2 представлена о 4 год. по пол. і 8 годині вечором. Що пятниці High-Life представлена. Білети вчасніше можна набути в конторі Ньютона при ул. Кароля Людвіка ч. 5.

Рух поїздів залізничних важливі від 1 мая 1908 — після часу ~~середньо-~~ ~~европейського.~~

**ПРИМІТКА.** Грубі числа означають поспільні поїзди; нічні поїзди означають відходи (\*). Нічна пора числитися ся від 6 год. вечором до 5 год. 59 мін. рано.

**Приходять до Львова:**  
3 Krakova: 8·40, 2·30, 3·55, 4·30, 5·50\*,  
7·25, 9·50, 5·45, 9·50\*.

Ряшева: 1·10.  
" Підволочиськ (голов. дворець): 7·20, 12·0\*,  
2·15, 5·40, 10·30\*.

" Підволочиськ (на Підзамче): 7·01, 11·40,  
2·00, 5·15, 10·12\*.

" Черновець: 12·20, 6·40\*, 8·07, 2·35,  
5·57, 9·30\*.

" Коломиї, Жидачева, Потутор: 10·20.  
" Станиславова: 5·40\*, 10·05\*.

" Рави і Сокала: 7·10, 12·40.  
" Яворова: 8·26, 5·00.  
" Самбора: 8·00, 10·30, 2·00, 9·10\*.

" Лавочного, Калуша, Борислава: 7·38, 11·42,  
11·00\*.  
" Стрия, Тухлі (від 1/6 до 10/6): 3·50.  
" Белзца: 4·50.

**Відходять зі Львова:**  
До Krakova: 7·00\*, 12·45\*, 3·50, 8·25, 8·40,  
2·45, 6·12\*, 7·35\*, 11·15\*.

Ряшева: 3·30.  
" Підволочиськ (головний дворець): 6·20, 10·40,  
2·15, 7·45\*, 11·10\*.

" Підволочиськ (на Підзамче): 6·35, 11·08, 2·35,  
8·08\*, 11·32\*.

" Черновець: 2·50\*, 6·10, 9·10, 9·35, 2·35,  
10·38\*.

" Стрия, Дрогобича, Борислава: 11·25\*.  
" Рави, Сокала: 6·14, 7·10\*.

" Яворова: 6·58, 6·30\*.  
" Самбора: 6·00, 9·05, 4·00, 10·45\*.

" Коломиї і Жидачева: 6·03\*.  
" Перемишля, Хирова: 4·00.  
" Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7·30, 2·25,  
6·42\*.

" Бельца: 11·05.  
" Станиславова-Ворохти (від 1/6 до 10/6): 6·40.

## ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

### Д о Л ь в о в а:

З Брухович (від 1 мая до 31 мая) щодня 8·15 рано, 8·20 вечор, в неділі і римо-кат. съвата 3·27 по полудни і 9·25 вечор; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) щодня 8·15 рано, 3·27 по полудни, 8·20 і 9·35 вечор, в неділі і римо-кат. съвата 1·45 по полудни, (від 1 липня до 31 серпня) щодня 8·15 рано, 3·27 і 5·30 по полудни, 8·20 і 9·35 вечор, в неділі і римо-кат. съвата 10·05 перед полуд. і 1·45 по полудни.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня ік дні) 1·15 по полудни і 9·25 вечор; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. съвата) 10·16 вечор.

З Щирця від 28 мая до 18 вереска в неділі і римо-кат. съвата 9·58 вечор.

З Любінія від 17 мая до 13 вереска в неділі і римо-кат. съвата 11·45 вечор.

### З і Л ь в о в а:

Do Брухович (від 1 мая до 31 мая) щодня 7·20 рано, 3·45 по полудни, в неділі і римо-кат. съвата 2·30 по полуд. 1·8·34 вечор; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) щодня 7·21 рано, 2·30 і 3·45 по полудни, 8·34 вечор, в неділі і римо-кат. съвата 12·41 по полуд. (від 1 липня до 31 серпня) щодня 7·21 рано, 2·30, 3·45 і 5·50 по полуд., 8·34 вечор, в неділі і римо-кат. съвата 9·09 перед полуд. 12·41 по полуд.

Do Рави рускої 11·35 вночі (що неділі).

Do Янова (від 1 мая до 30 вересня ік дні) 9·15 перед полуднем і 3·35 по полудин; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. съвата) 1·35 по полудин.

Do Щирця 10·35 перед полудин (від 27 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат.).

Do Любінія 2·15 по полудин (від 17 мая до 13 вересня в неділі і римо-кат.).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

— 4 —  
О Г О Л О Ш Е Н Я.

Шкіряні вироби з російської шкіри!



Нара чобіт з російської шкіри засуваних т.зв. „Штанерів“ що вистануть до ношения по 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22 і 24 корон.

Другий же рід таких же чобіт із російської шкіри, мягких, особливо придатних до ношения для жінок і дівчат, котрі вистарчать до ношения по 10, 11 і 12 К, для школярів 7, 8, 9 і 10 К. Третій же рід чобіт, з найлучшого юхту жовтого, для мужчин, паріків по 14 і 16 К, для школярів чоботи з тогож жовтого юхту по 6 і 7 К.

Четвертий же рід чобіт зимових з верха шкіра, а в середині овече сукно, для мужчин по 14, 15 і 16 К.

Брата селяни і міщани! Не дайте ся ошукувати по ярмарках і торгах, не купуйте занедти у жидів, памятайте на пословицю: Дешево мясо псу їдять! Жди до тих ярмаркових чобіт дають папір на брензелі і як в них підеге в болото, то прийдете домів бoso. Замовляючий повинен прислати 4 К задатку і міру з ноги, скілько центиметрів довга а скілько груба. Без задатку не висилається ні кому.

**Стефан Копач**  
Струтин, п. Долина ад Стрий.

Головна  
Агенція дневників і оголошень  
у Львові  
Пасаж Гавсмана число 9.  
приймає  
пренумерату на всі днівники  
країві і заграниці  
по цінах оригінальних.

■ Найдешевше можна купити лише ■

**В А В К Ц И Й Н І Й Г а л и**

**ул. Сикстуска 32**

меблі, образи, дивани, сальонову обставу, золото, біжутерії,

старинності і все можливе до домового уладження.

Порозуміння з провінцією писемно.

**Вступ вільний цілий день.**